

In case of a fire/gas leak

火災が発生したときは/ ガスもれがわかったときは



Fire Prevention

Once a house catches fire, the fire can intensify very quickly and spread to neighboring houses. To prevent fire, please be sure to:

- •make sure there are no open flames before going out or going to bed.
- keep vour home surroundings clear of flammable items and put out your garbage for collection at a designated time and place to prevent arson.
- •not smoke in bed or throw away a lit cigarette.
- •keep children away from flames and observe caution when cooking (Fires are often caused by accidents when cooking or children playing with fire).
- · observe caution when using stoves and other heating equipment, especially in winter when the air becomes dry, which enables fires to start easily.

In case of fire

Yell "Kaji da! (Fire!)" to let others know that there is a fire. Next. call 119 (Fire Department). then try to control the fire using a fire extinguisher if possible. Cover your nose and mouth with a wet towel, stay low to the floor to avoid smoke and poisonous gases, and escape from the fire quickly. Should you find a fire, call 119 to report it no matter how small it is. Even if you do not speak Japanese, you may have a three-way call with the operator and multilingual call center staff.

Fire Department 2119

Fire Extinguishers

Fire extinguishers are the most helpful tool for early fire suppression. Consult your nearest fire stations for installing fire extinguishers.

Himeii Higashi Fire Station ☎079-288-0119 2079-294-0119 Himeji Nishi Fire Station Shikama Fire Station **☎**079-233-0119 Aboshi Fire Station 2079-273-0119 Chuban Fire Station ☎0790-23-0119

If there is a gas leak. contact the gas company immediately.

Gas leaks or broken gas lines can cause fires or fatal accidents. If you find problems such as a gas leak or gas equipment failure, call Osaka Gas Network's Himeii Branch immediately to report it, along with your name and address. It is also recommended that you alert your neighbors to the situation, just in case.

<If you are using propane gas, contact the</pre> number indicated on the tank.>

Osaka Gas Network Co., Ltd., Hyogo Regional Office's designated line for gas leak report ☎0120-7-19424

If you notice a gas leak

●火災を発生させないために

火災が一度発生するとあっという間に燃えひろ がり、近隣にまで延焼することがあります。以 下のようなことに注意しましょう。

- ・就寝、外出の前にはかならず火元を確認する 習慣をつけましょう。
- ・不審火による火災を防ぐため、家の周りを整 理し、ゴミは決められた日時に、決められた 場所に出しましょう。
- ・寝たばこやたばこの投げ捨てはしないように しましょう。
- ・子どもの火遊びや調理中の火災も多くなって いますので注意してください。
- ・日本の冬は空気が乾燥し、火災が発生しやす くなります。暖房機器の取り扱いには十分注 意してください。

●火災になったときは

大きな声で「火事だ!|と叫んで周囲に知らせ ましょう。そして119番(消防本部)に通報 し、消火器で初期消火をしてください。濡れタ オルを口や鼻にあて、姿勢を低くし、有毒ガス や煙をさけてすみやかに避難してください。 また、火災をみつけたらどんな小さな火でも 119番に通報してください。日本語が話せなく ても、あなたと係員、多言語コールセンターと の三者間通話が可能です。

消防本部 ☎119

●消火器

初期の消火には消火器がいちばん役立ちます。 消火器などの相談は、お近くの消防署で。

☎079-288-0119 姫路東消防署 姫路西消防署 **☎**079-294-0119 飾磨消防署 **☎079-233-0119** 網干消防署 **☎079-273-0119** 中播消防署 ☎0790-23-0119

●ガスもれが発生したときは ガス会社にすぐ連絡を

ガスもれ、ガス系統の破損は火災や事故の原因 になります。気づいたらすぐに大阪ガスネット ワーク(株)に「ガスもれです」「ガスの火が つきません」など状況を伝えてあなたの住所と 名前を知らせてください。また、万が一のこと を考えて周囲にも知らせましょう。

《プロパンガスの場合は、ボンベに書いてある 電話番号に連絡してください。》

大阪ガスネットワーク(株) 兵庫事業部ガスもれ通報専用

0120-7-19424



ガスもれに気づいたら

P.48